

nion, d'autres, au contraire, tendent à prouver qu'elle est erronée (1).

Il semble que si des prêtres avaient accompagné Jacques Cartier, il en serait fait mention, soit à propos de l'épidémie terrible qui décima son équipage, soit quand il est question des plantations de croix (2) et autres cérémonies religieuses, comme celle qui eut lieu à Hochelaga, où le capitaine malouin paraît toujours être le seul officiant.

La mention faite, en différentes occasions, de la messe dite ou *ouïe*, ne prouve pas grand'chose à mon sens, car, dans ces circonstances, Jacques Cartier pouvait lire la messe à ses hommes d'équipage, comme il lut l'Évangile selon saint Jean et la passion de Notre-Seigneur devant les sauvages d'Hochelaga (3).

M. le docteur Dionne, auteur d'une étude biographique très élaborée sur Jacques Cartier semble, sur cette question, s'être rangé du côté de la négative — quoiqu'il paraisse émettre l'opinion contraire dans une des notes explicatives qui fait suite à ce travail (4) — quand il dit :

« Cartier désireux de les amener (les sauvages de Stadaconé) à la foi chrétienne, essaya au moyen de ses interprètes de leur inculquer des notions sur Jésus-Christ, les dogmes et la morale catholiques, et de leur faire comprendre que sans le baptême il n'y a pas de salut possible. Ces pauvres infidèles se laissèrent facilement persuader, et demandèrent le baptême à grands cris. Par une sage mesure de prudence, Jacques Cartier ne voulut pas se rendre à leur demande, mais, en retour, il leur promit que dans un prochain voyage il amènerait des prêtres avec lui, pour les instruire et leur apporter du saint chrême pour les baptiser. Cette promesse parut les satisfaire et Cartier fut ensuite tranquille de ce côté (5). »

Il est évident que, si Jacques Cartier avait emmené des aumôniers avec lui, il leur aurait laissé le soin d'inculper, à des infidèles si bien disposés alors à entendre les paroles de l'Évangile, les notions sur Jésus-Christ, les dogmes et la morale catholiques, qu'il désirait leur enseigner, et n'aurait pu, dans tous les cas, donner l'absence de prêtres comme

---

(1) Voir les passages sur lesquels s'appuient ceux qui prétendent que Jacques Cartier avait emmené des prêtres dans la *Relation originale de Jacques Cartier*, éd. Tross de 1863, pp. 12, 19 et 35.

Et ceux qui semblent prouver le contraire, id., pp. 26 et 30.

(2) Voir *Relation originale de Jacques Cartier*, éd. Tross, 1868, pp. 28 et 41.

(3) Voir id., p. 26.

(4) *Jacques Cartier*, par le docteur N.-E. Dionne. Notes explicatives, ch. 9.

(5) *Jacques Cartier*, par le docteur N.-E. Dionne, p. 80.